

(d) the elector or dependant elector shall then mail the completed outer envelope in the nearest post office, mail box or such other facility as may be available and expeditious.

d) l'électeur ou électeur à charge doit alors poster l'enveloppe extérieure dûment marquée au bureau de poste ou à la boîte aux lettres qui est le plus proche ou à d'autres services qui peuvent être disponibles et expéditifs.

Additional Information

Renseignements supplémentaires

1. If the elector or dependant elector inadvertently spoils a ballot paper, he may return it to the deputy returning officer who, on being satisfied of the fact, shall give him another ballot paper.

1. Si l'électeur ou électeur à charge gâte par inadvertance un bulletin de vote, il peut le remettre au scrutateur qui, lorsqu'il est convaincu de ce fait, doit lui donner un autre bulletin de vote.

2. If an elector or dependant elector votes for more than one candidate, or makes any mark on the ballot paper by which he can afterwards be identified, his vote will not be counted.

2. Si un électeur ou électeur à charge vote pour plus d'un candidat ou fait sur le bulletin de vote une marque par laquelle il peut par la suite être identifié, son vote ne sera pas compté.

Form No. 11

Formule n° 11

DECLARATION NOMINATING REPRESENTATIVE OF POLITICAL GROUP (Sec. 43)

DÉCLARATION DÉSIGNANT UN REPRÉSENTANT D'UN GROUPE POLITIQUE (Art. 43)

To the deputy returning officer designated to take the votes of electors and dependant electors, as defined in the *Special Voting Rules* at

Au scrutateur désigné pour prendre les votes des électeurs à charge, comme les définissent les *Règles électorales spéciales*, à

Pursuant to the provisions of section 43 of the *Special Voting Rules*, I hereby declare that is nominated to represent the interests of the political group during the taking of the votes of electors and dependant electors in the above mentioned voting place.

Conformément aux dispositions de l'article 43 des *Règles électorales spéciales*, je déclare par les présentes que est désigné pour représenter les intérêts du groupe politique durant le vote des électeurs et électeurs à charge dans le lieu de vote ci-dessus mentionné.

Given under my hand at, this day of, 19

Candidate in the electoral district of

Donné sous mon seing, à, ce jour d 19...

Candidat dans le circonscription d

Form No. 12

Formule n° 12

APPOINTMENT OF DEPUTY SPECIAL RETURNING OFFICER (Sec. 60 or 61)

COMMISSION DU SCRUTATEUR SPÉCIAL (Art. 60 ou 61)

To, whose address is, and whose occupation is

À, dont l'adresse est et dont l'occupation est

Know you that, pursuant to the authority vested in me in section 60 (or) 61 of the *Special Voting Rules*,

Sachez qu'en conformité du pouvoir que me confère l'article 60 (ou) 61 des *Règles électorales spéciales*, je vous nomme par les présentes scrutateur